



የኢትዮጵያ ጊዜያዊ ወታደራዊ መንግሥት

ነጋሪት ፡ ጋዜጣ ። NEGARIT GAZETA

የጋዜጣው ጠቅላይ ግብር ፡ ወስጥ ፡ ባመት ፡ 6 ብር
» » በጸ ፡ ወር ፡ 1 ብር
» » ያንዱ ፡ 1 ብር

በጊዜያዊ ወታደራዊ አስተዳደር ደርግ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ስብሰባ ጽሕፈት ቤት ተጠባባቂነት የወጣ

ቢያንስ በወር አንድ ጊዜ ይታተጣል ።
የፖስታ ግጥን ቍጥር ፩፻፷፩ (1031)

ግ ወ ጫ
፲፱፻፸፱ ዓ.ም.

CONTENTS
1978

አዋጅ ቍጥር ፩፻፵፱/፲፱፻፸፱ ዓ.ም. የመንግሥት እርሻዎች ልማት ባለሥልጣን አዋጅ	ገጽ ፶፯
የሕግ ክፍል ግስታወቂያ ቍጥር ፳/፲፱፻፸፱ ዓ.ም. የእርሻ ልማት ድርጅቶች ደንብ	ገጽ ፷፪

Proclamation No. 142 of 1978 State Farms Development Authority Proclamation	Page 57
Proclamation No. 60 of 1978 Agricultural Development Corporations Regulations	Page 62

አዋጅ ቍጥር ፩፻፵፱/፲፱፻፸፱ ዓ.ም.
የመንግሥት እርሻዎች ልማት ባለሥልጣን
ለማቋቋም የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION No. 142 OF 1978
A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE
ESTABLISHMENT OF THE STATE FARMS
DEVELOPMENT AUTHORITY

“ETHIOPIA TIKDEM”

ለሀገሪቱ ጠቅላላ ኢኮኖሚና ለሰፊው የኢትዮጵያ ሕዝብ ዕድገትና ብልጽግና መገንቢያ መሠረት የሆነው እርሻ በኢትዮጵያ ስኬታማ ሀገሪቱን የወደቀው ክፍለ ፈውዳልና ክፍለ ካፒታሊስት ሥርዓት ካወረሰት የኢምፔሪያሊስት ጥገኝነት በማላቀቅ ራሷን እንድትችል በሚደረገው ትግል ተገቢው ተሳትፎ ሊኖረው የሚችለው በሰፊው በዘመናዊ ዘዴ በመንግሥት እየታረሰ ከፍተኛ የምርት ውጤት ሲያስገኝ መሆኑ ስለታመነበት ፤

WHEREAS, it is believed that agriculture, the foundation for building up the national economy of the country and the progress and prosperity of the broad masses, can play its appropriate role in the struggle to liberate the country's economy from imperialist dependency inherited from the defunct feudo-capitalist economic order and, thereby, achieve self-reliance, only when it is exploited on a large scale by the State on a modern basis and when large scale production is achieved;

በሰፊው ሕዝብ ተፈላጊነት ያላቸው ሰብሎች በተፈጥሮ አደጋም ሆነ በሌላ ምክንያት በገበሬ ማኅበራት እንደተፈላጊ ጊነታቸው ሳይመረኩ በሚቀሩበት ጊዜ የሚያጋጥሙትን የሰብል እጥረት ችግር ራስን መቻል በሚለው መርህ መሠረት መወጣት የሚቻለው መንግሥት ሰፋፊ እርሻዎች በማቋቋም ሰብሎቹን አምርቶ ማቅረብ ሲችል በመሆኑ ፤

WHEREAS, the problem of the shortage of crops, highly demanded by the broad masses, arising from the failure of peasant associations to produce them on a scale commensurate with their demand due to natural disasters or other causes, can be overcome on the basis of self-reliance only when the State establishes large scale farms and produces such crops;

መንግሥት ወደፊት ሰፊ የእርሻ ልማት ዕድል የሚሰጡ አካባቢዎችን በማጥናት እንዲለሙ ግንባር ቀደም በመሆን የልማት በር ለመክፈት የሚችለው የመንግሥት እርሻዎች አቋቁሞ በመሥራት በመሆኑ ፤

WHEREAS, the State can play its vanguard role in opening up vast development avenues only when it establishes large scale state farms and, through them, conducts the study and exploitation of areas having vast agricultural development potential;

እነዚህ ዓላማዎች ግባቸውን እንዲመቱ የመንግሥት እርሻዎችን ተሳትፎ ለማቀላጠፍና ከፍ ለማድረግ አስተዳደራቸውን አስተባብሮ በአጠቃላይ በአንድ ዓይነት ሥርዓት ለመምራት እንዲቻል አንድ ራሱን የቻለ ባለሥልጣን ማቋቋም አስፈላጊ መሆኑን በማመን ፤

WHEREAS, in order to achieve these objectives and to expand the participation of State farms and make them more efficient and to regulate them on a uniform and comprehensive basis by coordinating their administration, it has been deemed necessary to establish an autonomous public Authority;

የጊዜያዊ ወታደራዊ አስተዳደር ደርግንና የሚኒስትሮች ምክር ቤትን ሥልጣንና ኃላፊነት እንደገና ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፳፻፲/፲፱፻፷፱ ዓ.ም. በአንቀጽ ፮ (፩) መሠረት ከዚህ የሚከተለው ታውጋል።

፩ ኦሞር ርዕስ ፤

ይህ አዋጅ «የመንግሥት እርሻዎች ልማት ባለሥልጣን አዋጅ ቁጥር ፳፻፲/፲፱፻፷፱ ዓ.ም. » ተብሎ ሊጠቀስ ይቻላል።

፪ ትርጓሜ ፤

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም ካላሰጠው በቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ ፤

፩/ «ድርጅት» ማለት ባለሥልጣኑ በዚህ አዋጅ መሠረት የሚያቋቁመው ማንኛውም የእርሻ ልማት ሲሆን ፤ የሚከተሉትንም ይጨምራል ፤

ሀ) በሕግ ክፍል ማስታወቂያ ቁጥር ፳፯/፲፱፻፷፱ ዓ.ም. የተቋቋመው ላይኛው አዋጅ የእርሻ ልማት ድርጅት፤

ለ) በሕግ ክፍል ማስታወቂያ ቁጥር ፳፰/፲፱፻፷፱ ዓ.ም. የተቋቋመው መካከለኛው አዋጅ የእርሻ ልማት ድርጅት ፤

ሐ) በሕግ ክፍል ማስታወቂያ ቁጥር ፳፱/፲፱፻፷፱ ዓ.ም. የተቋቋመው ስምጥ ሸለቆ የእርሻ ልማት ድርጅት፤

መ) በሕግ ክፍል ማስታወቂያ ቁጥር ፴፬/፲፱፻፷፱ ዓ.ም. የተቋቋመው ሐረርጌ የእርሻ ልማት ድርጅት ፤

ሠ) በሕግ ክፍል ማስታወቂያ ቁጥር ፴፫/፲፱፻፷፱ ዓ.ም. የተቋቋመው ተገዳሆ የእርሻ ልማት ድርጅት ፤

ረ) በሕግ ክፍል ማስታወቂያ ቁጥር ፴፯/፲፱፻፷፱ ዓ.ም. የተቋቋመው ገዋኔ የእርሻ ልማት ድርጅት ፤

፪/ «ሚኒስትር» ማለት የእርሻና የሕዝብ ማስፈር ሚኒስትር ነው።

፫ መቋቋም ፤

ከዚህ ቀጥሎ «ባለሥልጣን» እየተባለ የሚጠራ የራሱ የሕግ ሰውነት ያለው የመንግሥት እርሻዎች ልማት ባለሥልጣን ተቋቋሟል።

፬ ዋና መሥሪያ ቤት ፤

የባለሥልጣኑ ዋና መሥሪያ ቤት አዲስ አበባ ሆኖ፤ በሀገር ውስጥ አስፈላጊ ሆነው ባገኛቸው ቦታዎች ቅርንጫፍ መሥሪያ ቤቶች ሊያቋቁም ይችላል።

፭ ዓላማዎች ፤

- ፩/ የባለሥልጣኑ የተቋቋመባቸው ዓላማዎች፤
- ፪/ የድርጅቶችን የሥራ አመራርና ክንውን በበላይነት መምራት ፤ መቆጣጠርና ማስተባበር ፤
- ፫/ የሀገሪቱን ጠቅላላ ፕላን በመከተል ድርጅቶች የሚመሩበት የተባበረ ፕላን ማዘጋጀት ፤
- ፬/ የድርጅቶች ሥራ በቅልጥፍና እንዲካሄድ ማድረግ፤
- ፭/ ድርጅቶችና ከእርሻ ጋር ተደጋጋሚ የሆኑ አንዳስተራዎች የሚቋቋሙበትን ጥናት ማከናወን።

፮ ተግባርና ሥልጣን ፤

ባለሥልጣኑ ዓላማዎቹን ከግቡ ለማድረስ የሚያስፈልገው ሥልጣን ሁሉ ይኖረዋል። ይህም የሚከተሉትን ይጨምራል ፤

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 5(6) of the Redefinition of Powers and Responsibilities of the Provisional Military Administration Council and the Council of Ministers Proclamation No. 110/1977, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "State Farms Development Authority Proclamation No. 142/1978."

2. Definitions

In this Proclamation, unless the context otherwise requires:

- (1) "corporation" shall mean any agricultural development organization established by the Authority pursuant to this Proclamation and includes:
 - (a) the Upper Awash Valley Agricultural Development Corporation established under Legal Notice No. 27/1976;
 - (b) the Middle Awash Valley Agricultural Development Corporation established under Legal Notice No. 28/1976;
 - (c) the Rift Valley Agricultural Development Corporation established under Legal Notice No. 29/1976;
 - (d) the Hararghe Agricultural Development Corporation established under Legal Notice No. 32/1976;
 - (e) the Tendaho Agricultural Development Corporation established under Legal Notice No. 33/1976;
 - (f) the Gewane Agricultural Development Corporation established under Legal Notice No. 37/1976.
- (2) "Minister" shall mean the Minister of Agriculture and Settlement.

3. Establishment

There is hereby established the State Farms Development Authority (hereinafter the "Authority") as an autonomous Public Authority having juridical personality.

4. Head Office

The Authority shall have its head office in Addis Ababa and may establish branch offices in places within the country as it may deem necessary.

5. Purposes

- The purposes for which the Authority is established are:
 - (1) to be responsible for the overall direction, supervision and coordination of the management and operation of corporations;
 - (2) to draw up a coordinated common plan for all corporations in line with the Nation's overall plan;
 - (3) to ensure efficient functioning of all corporations;
 - (4) to carry out studies needed to establish agro-industrial complexes.

6. Powers and Duties

The Authority shall have all the powers necessary for the attainment of its objectives. These shall include the power to:

- ፩/ አግባብ ካላቸው የመንግሥት መሥሪያ ቤቶች ጋር በመመካከር የእርሻ ልማት ሥራዎች በሚያካሂዱ ድርጅቶች የመንግሥት የእርሻ ሥራ ሊሠራበት የሚገባ ባውን መሬት መወሰን ፤
- ፪/ ሚኒስትሩን በማስፈቀድ ፤
 - (ሀ) የእያንዳንዱን ድርጅት የዓመት በጀትና የልማት በጀት መወሰን ፤
 - (ለ) እያንዳንዱ ድርጅት የሚበደረውን ገንዘብ መወሰን ፤
 - (ሐ) የድርጅቶችን ዋና ሥራ አስኪያጆች እና ምክትል ሥራ አስኪያጆች ማሾም ፤
 - (መ) የእርሻ ልማት ሥራዎችን የሚያካሂዱ ድርጅቶችን ማቋቋም ፤ የሕግ ሰውነት መስጠትና ተግባርና ሥልጣናቸውን መወሰን ፤ እና
 - (ሠ) ለሥራው እንደሚያስፈልገው ገንዘብ መበደር ፤
- ፫/ የሚኒስትሮች ምክር ቤትን በማስፈቀድ በዚህ አዋጅ መሠረት በሚወጣው ደንብ መሠረት ማናቸውንም ድርጅት ማፍረስና ሂሳቡን ማጣራት ፤
- ፬/ ሚኒስትሩን በማስፈቀድ እና ከአንዱስትሪ ሚኒስቴር ጋር በመመካከር ከእርሻ ጋር ተደጋጋፊ የሆነ ኢንዱስትሪ ማቋቋም ፤
- ፭/ ለድርጅቶች ምርቶች የሀገር ውስጥም ሆነ የውጪ አገር ገበያ መፈለግ ፤
- ፮/ የድርጅቶችን የሥራ አካሄድና አመራር ለማሻሻል አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው ሁለት ወይም ከሁለት የበለጠ ድርጅቶችን ማቀላቀል ፤
- ፯/ በእያንዳንዱ ድርጅት አስፈላጊ ጥናት ማድረግና በጥናቱም የተገኘውን ውጤት በሥራ ላይ ማዋል ፤
- ፰/ አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው የድርጅቶችን ሥራ በቅርብ መቆጣጠርና ማካሄድ ፤
- ፱/ የሀገሪቱን ጠቅላላ ጥላን በመከተል ድርጅቶች እንዲመሩበት የሚያዘጋጀውን ጥላን እያንዳንዱ ድርጅት እሥራ ላይ እንዲያውለው ማንኛውንም አስፈላጊ የሆነውን ቁጥጥር ማድረግ ፤
- ፲/ በየዓመቱ ከየድርጅቱ እየተዘጋጀ የሚቀርበው የበጀት መጠየቂያ የልማት በጀት ጭምር ተቀብሎ መመርመር እና አስፈላጊ ሆኖ ካገኘው ተገቢ የሆነ አማራጭ የበጀት መጠየቂያ ማዘጋጀት ፤
- ፲፩/ የማንኛውም ዓይነት ንብረት ባለቤት ወይም ባለይዞታ መሆን እና በንብረቱም እንደአስፈላጊነቱ መጠቀም ፤
- ፲፪/ በራሱ ስም የባንክ ሂሳብ መክፈትና ሂሳቡን ማካሄድ ።

፮ ፤ የባለሥልጣኑ አቋም ፤

ባለሥልጣኑ ፡—

- ፩/ አንድ ዋና ሥራ አስኪያጅ እና
- ፪/ አስፈላጊ የሆኑ ሠራተኞች ይኖሩታል ።

፯ ፤ ዋና ሥራ አስኪያጅ ፤

- ፩/ የባለሥልጣኑ ዋና ሥራ አስኪያጅ በሚኒስትሩ አቅራቢነት በመንግሥት ይሾማል ።
- ፪/ ዋናው ሥራ አስኪያጅ የመሥሪያ ቤቱ ዋና ሥራ አስፈጻሚ ሆኖ በሚኒስትሩ የበላይ ተቆጣጣሪነት የባለሥልጣኑ ሥራና አስተዳደር በሚገባ ለመከናወን የበላይ ኃላፊ ነው ።
- ፫/ ከላይ በንዑስ አንቀጽ (፪) የተመለከተው እንደተጠበቀ ሆኖ ዋናው ሥራ አስኪያጅ የሚከተሉትን በተለይ ይፈጽማል ፤

- (1) determine the area and location of land to be exploited by State farms in consultation with concerned government offices;
- (2) with the approval of the Minister:
 - (a) fix each corporation's annual budget including development budget;
 - (b) decide on loan to be contracted by each corporation;
 - (c) recommend the appointment of the general managers and assistant general managers of corporations;
 - (d) establish agricultural development corporations; confer juridical personality on, and define the powers and duties of such corporations; and
 - (e) borrow money as may be necessary for its activities.
- (3) dissolve and liquidate any corporation with the approval of the Council of Ministers and in accordance with regulations issued hereunder;
- (4) establish agro-industrial complexes with the approval of the Minister and in consultation with the Ministry of Industry;
- (5) ensure national or international markets for the products of corporations;
- (6) amalgamate two or more corporations when it finds it necessary for the improvement of the operation of the corporations;
- (7) make the necessary study with respect to each corporation and implement its findings;
- (8) closely supervise and operate the activities of any corporation whenever it finds it necessary;
- (9) follow up and supervise the implementation of the coordinated common plan it has drawn up in line with the Nation's overall plan for all the corporations;
- (10) receive annual budget proposals from each corporation, including development budget; analyse said budget proposals and prepare appropriate alternative budget proposals for each corporation, if it finds it necessary;
- (11) own, possess and dispose of any property as may be necessary;
- (12) open and operate bank accounts.

7. Organization

The Authority shall have:

- (1) a General Manager; and
- (2) the necessary staff.

8. The General Manager

- (1) The General Manager of the Authority shall be appointed by the Government on the recommendation of the Minister.
- (2) The General Manager shall be the chief executive of the Authority and shall, under the overall supervision of the Minister, be responsible for the proper administration and operation of the Authority.
- (3) Subject to sub-article (2) of this article the General Manager shall, in particular, carry out the following:

- (ሀ) የባለሥልጣኑን ማንኛውንም ሠራተኛ መቅጠር፣ ከሥራ ማሰናበት፣ ከደረጃ ዝቅ ማድረግና ደመወዛ ችግርና ማናቸውንም ክፍያ መወሰን፤
 - (ለ) ከሚኒስትሩ በሚሰጠው መመሪያ መሠረት የሥራውን ፕላንና ፕሮግራም ያዘጋጃል፤
 - (ሐ) ለባለሥልጣኑ በተፈቀደለት በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሠረት የሚያስፈልገው ገንዘብ ወጪ ሆኖ እንዲከፈል ያደርጋል፤
 - (መ) በማንኛውም የሕግ ጉዳይ ባለሥልጣኑን ይወካል፤
 - (ሠ) የባለሥልጣኑን የሥራ ክንውን የሚያሳይ ዓመታዊ ራፖርት አዘጋጅቶ ለሚኒስትሩ ያቀርባል፤
 - (ረ) የባለሥልጣኑን የዓመት በጀት አዘጋጅቶ እንዲያጸድቅለት ለሚኒስትሩ ያቀርባል፤
- ፪/ ዋናው ሥራ አስኪያጅ ለባለሥልጣኑ የሥራ ቅልጥፍና በሚያስፈልገው መጠን ሥልጣንና ተግባርን ለባለሥልጣኑ ሠራተኞች በውክልና መስጠት ይችላል።

- (a) employ, dismiss or demote any personnel of the Authority, fix their salaries and allowances;
 - (b) prepare plans and programmes in accordance with directives issued by the Minister;
 - (c) effect payment in accordance with the approved annual budget and the work programme of the Authority;
 - (d) represent the Authority in any legal proceeding;
 - (e) submit annual reports to the Minister;
 - (f) prepare and submit annual budget proposals of the Authority to the Minister for approval.
- (4) The General Manager may delegate part of his powers and duties to the employees of the Authority to the extent necessary for the efficient operation of the activities of the Authority.

ዘ ፤ የገንዘብ ምንጭ ፤

የባለሥልጣኑ ሥራ ማከናወኛ ገንዘብ የሚገኘው ፤
 ፩/ ለድርጅቶች ለሚሰጠው አገልግሎት ከሚደረግ ክፍያ እና
 ፪/ አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ መንግሥት በእርዳታ የሚሰጠው ይሆናል።

9. Fund

The fund of the Authority shall consist of:
 (1) contributions made by the corporations; and
 (2) Government financial subsidies as may be required.

ሀ ፤ ስለመግቢያ እና የበጀት ዓመት ፤

- ፩/ ለባለሥልጣኑ በጀት የሚደረገው የአገልግሎት ክፍያ ከድርጅቶች ዓመታዊ የወጪ በጀት በተመጣጣኝ ይተመናል።
- ፪/ ባለሥልጣኑ ሌላ የመክፈያ ጊዜ ካልወሰነ በቀር እያንዳንዱ ድርጅት የአገልግሎት ክፍያውን ከባለሥልጣኑ የበጀት ዓመት መጀመሪያ አንስቶ በቅድሚያ የየዎሰት ወሩን በባለሥልጣኑ የባንክ ሂሳብ ገቢ ያደርጋል።
- ፫/ የባለሥልጣኑ የበጀት ዓመት በመጋቢት ፱ ቀን አልቆ በሚያዝያ ፩ ቀን ይጀመራል።

10. Contribution and Fiscal Year

- (1) The contributions of the corporations to the budget of the Authority shall be proportional to their annual expense budget.
- (2) Each corporation shall, unless a different time of payment is specified by the Authority, deposit in the Authority's Bank Accounts its share of contribution to the Authority's annual budget every three months starting from the beginning of the Authority's fiscal year.
- (3) The fiscal year of the Authority shall end on the 30th day of Megabit and begin on the 1st day of Miazia.

ሁ ፤ ስለሂሳብ መርማሪዎች ፤

- ፩/ የባለሥልጣኑ የሂሳብ ሰነድ ፣ መዛግብትና ገንዘብ ነክ የሆነ ነገር ሁሉ በዋናው አዲተር ወይም እርሱ በሚሾማቸው የሂሳብ መርማሪዎች በየዓመቱ ይመረመራሉ።
- ፪/ ዋናው አዲተር በማንኛውም ጊዜ የባለሥልጣኑን የሂሳብ መዛግብት ለመመርመር ይችላል።
- ፫/ በዚህ አንቀጽ በንዑስ አንቀጽ አንድ (፩) መሠረት በየዓመቱ የሚደረገው የሂሳብ ምርመራ መግለጫ የበጀት ዓመት እንደተፈጸመ በሰድስት (፮) ወር ውስጥ ለባለሥልጣኑና ለዋናው አዲተር ይቀርባል።

11. Auditors

- (1) The books of accounts and all financial matters of the Authority shall be audited annually by the Auditor-General or by auditors appointed by him.
- (2) The Auditor-General may, at any time, audit the books of accounts and all financial matters of the Authority.
- (3) The report of the auditors in accordance with sub-article (1) shall be submitted to the Authority and to the Auditor-General within six (6) months from the close of the fiscal year.

ሁ ፤ ተፈጻሚ የማይሆኑ ሕጎች ፤

፩/ አዋጅ ቁጥር ፩፻፴፩/፲፱፻፸፩ ዓ.ም. ፣ አዋጅ ቁጥር ፳/፲፱፻፷፮ ዓ.ም. እንደተሻሻለ እና የመንግሥት የልማት ሥራ ድርጅቶች ደንብ ቁጥር ፳/፲፱፻፷፮ ዓ.ም. በእርጅ ሥራ የተሰማሩትን ድርጅቶች በሚመለከት ረገድ ተፈጻሚ አይሆኑም።

12. Inapplicable Laws

- (1) Proclamation No. 131/1977, Proclamation No. 20/1975 as amended and the Public Enterprises Regulations No. 5/1975 shall be inapplicable with respect to corporations engaged in agricultural activities.

፪/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) እንደተጠበቀ ሆኖ ፤

ላይኛው አዋጅ የእርሻ ልማት ድርጅት ማቋቋሚያ ደንብ ቁጥር ፳፯/፲፱፻፷፰ ዓ.ም. ፤

መካከለኛው አዋጅ የእርሻ ልማት ድርጅት ማቋቋሚያ ደንብ ቁጥር ፳፰/፲፱፻፷፰ ዓ.ም. ፤

ስምቶ ሸለቆ የእርሻ ልማት ድርጅት ማቋቋሚያ ደንብ ቁጥር ፳፱/፲፱፻፷፰ ዓ.ም. ፤

ተንዳሆ የእርሻ ልማት ድርጅት ማቋቋሚያ ደንብ ቁጥር ፴፫/፲፱፻፷፰ ዓ.ም. ፤

ሐረርጌ የእርሻ ልማት ድርጅት ማቋቋሚያ ደንብ ቁጥር ፴፪/፲፱፻፷፰ ዓ.ም. ፤

ገዋኔ የእርሻ ልማት ድርጅት ማቋቋሚያ ደንብ ቁጥር ፴፯/፲፱፻፷፰ ዓ.ም. ፤

አንድደብ ይቆያሉ ።

፲፫ ፤ ደንብ የማውጣት ሥልጣን ፤

ሚኒስትሩ ለዚህ አዋጅ መልካም አፈጻጸም አስፈላጊ የሆኑ ኑህን ደንቦች ሊያወጣ ይችላል ።

፲፬ ፤ አዋጅ የሚጻፍበት ጊዜ ፤

ይህ አዋጅ ከሚያዝያ ፩ ቀን ፲፱፻፸ ዓ.ም. ጀምሮ የጻፍ ይሆናል ።

አዲስ አበባ ግንቦት ፩ ቀን ፲፱፻፸ ዓ.ም.

ጊዜያዊ ወታደራዊ አስተዳደር ደርግ

የሕግ ክፍል ማስታወቂያ ቁጥር ፳/፲፱፻፸ ዓ.ም.

የእርሻ ልማት ድርጅቶች ደንብ

፩ ፤ አውጪው ባለሥልጣን ፤

የእርሻና የሕዝብ ማስፈር ሚኒስትር በመንግሥት እርሻ ሻዎች ልማት ባለሥልጣን አዋጅ ቁጥር ፳፻፱/፲፱፻፸ ዓ.ም. በአንቀጽ ፲፫ በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል ።

፪ ፤ አጭር ርዕስ ፤

ይህ ደንብ «የእርሻ ልማት ድርጅቶች ደንብ ቁጥር ፳/፲፱፻፸ ዓ.ም.» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ።

፫ ፤ ትርጓሜ ፤

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም ካላሰጠው በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ ፤

፩/ «ባለሥልጣን» ማለት የመንግሥት እርሻዎች ልማት ባለሥልጣን ነው ፤

፪/ «አዋጅ» ማለት የመንግሥት እርሻዎች ልማት ባለሥልጣን (አዋጅ ቁጥር ፳፻፱/፲፱፻፸ ዓ.ም. ነው ፤

፫/ «ድርጅት» ማለት በመንግሥት እርሻዎች ልማት ባለሥልጣን አዋጅ ቁጥር ፳፻፱/፲፱፻፸ ዓ.ም. መሠረት የሚቋቋሙ ማንኛውም የእርሻ ልማት ድርጅት ሲሆን ፣ የሚከተሉትንም ይጨምራል ፤

ሀ) በሕግ ክፍል ማስታወቂያ ቁጥር ፳፯/፲፱፻፷፰ ዓ.ም.

የተቋቋመው ላይኛው አዋጅ የእርሻ ልማት ድርጅት ፤

ለ) በሕግ ክፍል ማስታወቂያ ቁጥር ፳፰/፲፱፻፷፰ ዓ.ም.

የተቋቋመው መካከለኛው አዋጅ የእርሻ ልማት ድርጅት ፤

(2) Notwithstanding the provisions of sub-article (1) of this Article, the following shall continue in force:

the Upper Awash Valley Agricultural Development Corporation Establishment Regulations No. 27/1976;

the Middle Awash Valley Development Corporation Establishment Regulations No. 28/1976;

the Rift Valley Agricultural Development Corporation Establishment Regulations No. 29/1976;

the Tendaho Agricultural Development Corporation Establishment Regulations No. 33/1976;

the Hararghe Agricultural Development Corporation Establishment Regulations No. 32/1976; and

the Gewane Agricultural Development Corporation Establishment Regulations No. 37/1976.

13. Power to Issue Regulations

The Minister may issue regulations for the better implementation of this Proclamation.

14. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 1st day of Miazia, 1970 (E.C.).

Done at Addis Ababa, this 9th day of May, 1978

THE PROVISIONAL MILITARY ADMINISTRATION COUNCIL